

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 6 (1930)  
**Heft:** 5  
  
**Artikel:** Die Mode will täuschen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-755648>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DIE MODE

## WILL TÄUSCHEN



Ein gestiftes Leibchen am Tüllkeid?  
Welche Dame würde derartiges heute noch  
tragen. Das Corsage ist aus weichem Crêpe  
Satin und sieht nur so aus, «als ob . . . .»

Wenn Nietzsche von unserem «Willen zur Täuschung», von der «Urbegierde nach dem Schein» und von einer «irrtumwollenden Kraft in uns» spricht, so ist dafür mit der menschlichen Bekleidung der Beweis in augenfälliger, nicht selten in naiv plumper Weise erbracht. — Ein Buch, nein, Bände müßte man schreiben, wollte man aufzählen, in wie vielfältiger Weise die Mode nur allein an der Frau ihr spielerisches «als ob» verstofflicht hat. Sie hat zur Zeit schleierbeschwerter Zuckerhut-Hauben und mit Rokoko-Riesenperücken getan, als wäre die Frau einen halben Meter größer, als sie war. Sie hat zur Zeit, da niederländische Kunst im Kulminationspunkt stand, getan, als wäre die Frau fast so «breit wie lang» und hat ihr damit noch mehr Fleischmassen angedichtet, als ihr ohnehin zu eigen waren und dem Mann



Kinnkette am Filzhelm? Nein, die goldene Halskette ist nur täuschungshalber am Hut eingehängt

auch gefielen. Sie hat sie im Directoire durchsichtig bis aufs Hemd gekleidet und dabei mit hochgeschobener Taille den Schnittpunkt zwischen oben und unten als direkt unter der Brust liegend vorgetäuscht, so daß die damaligen Frauen um gut vier Rippenpaare verkümmert erschienen. — Mit Stolz weist das neue Frauengeschlecht seit einem Dezennium auf seine Mode hin. Aufgeräumt wurde vor allem mit dem Korsett, das nicht nur die Frauen in dem Wahn befangen hielt, ihre «Schönheit» läge in der kleinsten Zentimeterzahl, sondern sogar die bildende Kunst verblendete und zu irrtümlichem Sehen verleitete. Denn stand Wunder einmal dem Maler ein unverbildeter Körper Akt, so re-touchierte er an der natürlichen Linie zwischen Brustkorb und Hüfte verschmälernd herum. Ein Vergleich zwischen der «vulkanischen Venus» und der «Tänzerin» von Falguière zeigt die damalige Plastik dem gleichen modischen Irrtum verfallen. — Es kam eine Zeit, da die Mode die Frau in einen engen kurzen Sack steckte und ihr Täuschungsspiel darauf beschränkte, die Silhouette des weiblichen Körpers von der Armhöhle bis zum Knie gerade erscheinen zu lassen. Und gerade jetzt fangen wir langsam an zu erkennen, welchen Wert es für die Mode hatte, sich von ihrer irrtumwollenden Kraft in diese aller Wirklichkeit spottenden Schablonenhaftigkeit hineintreiben zu lassen. Sie hat damit uns, den Mann und sich selbst dermaßen gelangweilt, daß alle Teile: Beteiligte und Zuschauer, wieder empfänglich wurden für künstlerisches Schaffen und dichterisches Gestalten im textlichen Material. — Befriedigt erkennt die Frau im stofflichen Linienspiel wieder feine und feinste Waffen ihres Geschlechts und nimmt, unbeschadet von der für ihren Alltag glücklich erworbenen Sachlichkeit, die Details modischer Dichtung mit raffinierter Berechnung oder unbedenklicher Begeisterung auf. — So diskret geht bei ihrem irrtumwollenden Gestalten die Mode jetzt mitunter vor, daß man ihres trügerischen «als ob Spiels» manchmal kaum bewußt wird. Dies wiederum als Gegensatz zu ihrem verwegenen Irrtum: die Vermännlichung von Frauenkleidung und Haartracht bis zum Garçonne-Stil. Ihre gegenwärtigen Täuschungslisten bewegen sich innerhalb eines betont femininen Genres und tragen ihr liebenswürdiges Teil bei zur aktuellen Bereicherung des Daseins. G. T.

Bild links:  
Moderne «Verschleierung»



Sie braucht nur sitzig die Hände zu schließen und die Vision des Muffs ist geschaffen

